

《彙音妙悟》與古代泉州音 / 洪惟仁著. -- 初
版. -- 臺北市：臺灣分館，民 85
面； 公分
參考書目：面
ISBN 957-9067-99-6 (精裝)

1. 閩南語

802. 5231

85005685

《彙音妙悟》與古代泉州音

著 作 者：洪 惟 仁
審 議 者：何大安、張光宇
發 行 人：林 文 睿
編輯兼校對：邱 輝 塘
出 版 者：國立中央圖書館臺灣分館閱覽典藏組
地 址：台北市新生南路 1 段 1 號
電 話：總機 (02) 772-4137 轉 220
印 刷 者：文史哲出版社有限公司
地 址：台北市羅斯福路一段 72 巷 4 號
電 話：(02) 351-1028
定 價：新臺幣三六〇元
出 版 日 期：中華民國八十五年六月初版

《彙音妙悟》與古代泉州音

林館長序·····	1
張教授序·····	3
作者自序·····	5
目次·····	9
提要·····	13
本書音標與國際音標對照表·····	16
第一章 《彙音妙悟》其書及其研究·····	1
一、《彙音妙悟》的價值·····	1
二、漢語方言學的新方向·····	4
三、《彙音妙悟》的研究方法·····	6
1. 歷史定位·····	6
2. 方言調查與文獻檢索·····	7
3. 版本蒐集·····	8
四、《彙音妙悟》的性質與著作動機·····	11
1. 出版年代·····	11
2. 關於《聞音必辨》·····	11
3. 著作目的·····	12
4. 校訂與增補·····	14
五、《彙音妙悟》的編排方式·····	14
六、黃謙的「三推成字法」·····	18
七、學者對《彙音妙悟》的研究·····	22

第二章 《彙音妙悟》音系與音韻成份之釐清	27
一、〈管〉〈嚙〉問題	27
二、陰陽去混淆問題	30
三、陽平混入陰平問題	31
四、鼻化韻入聲問題	33
五、奇韻奇字問題	34
六、「正音」與〈商〉韻問題	35
第三章 《彙音妙悟》音讀擬定	39
一、聲調	40
1. 現代泉州系方言的聲調	40
2. 泉州方言陰陽去混同現象	42
3. 泉州方言的調型系統	43
4. 泉州方言的調類與調讀	45
二、聲母	45
三、韻母	47
1. 韻腹系統	47
2. 方言參差韻討論	49
3. 《彙音妙悟》的韻母音讀	60
附表(一)〈泉州系方言異讀資料〉	64
附表(二)文獻所載〈現代泉州系方言韻母音讀比較表〉	74
附表(三)〈《彙音妙悟》各家擬音對照表〉	78
第四章 《彙音妙悟》的語言層次分析	83
一、閩南語的歷史與語言層次	83
1. 書面語與口語	83
2. 文讀音的來源	84
3. 白話音的來源	85

4. 方言成份	86
二、逐韻分析語言層	86
第五章 泉州音的文白音系	113
一、文白音系劃分的標準	113
二、《彙音妙悟》的文讀音系	116
三、《拍掌知音》這本書	117
1. 版本與性質	117
2. 音韻特色	119
四、《拍掌知音》的韻母系統	121
五、《拍掌知音》與《彙音妙悟》文讀音系的比較	122
六、《彙音妙悟》文讀音系的音韻學檢討	123
七、評楊秀芳的〈泉州文讀音系〉	126
八、《彙音妙悟》的白話音系	128
九、《彙音妙悟》白話音系的音韻學檢討	129
十、評楊秀芳的〈泉州白話音系〉	132
附《彙音妙悟》文白音例字對照表	136
第六章 古代泉州音	139
一、論現代泉州方言在《彙音妙悟》時代已完成分化	139
二、《彙音妙悟》再析韻	141
1. 關於〈高〉韻的〈勞〉〈魯〉析韻問題	142
2. 〈𪛗〉的〈乃〉〈蓮〉析韻	146
3. 〈關〉韻的〈縣〉〈昧〉析韻	147
三、《彙音妙悟》的開合口配對	148
1. 〈𪛗〉韻的合口〈關〉	149
2. 〈居〉的合口〈珠〉	151
3. 〈科〉的合口〈杯〉	152

4. 〈雞〉韻的合口〈杯〉及〈飛〉	153
5. 〈恩〉的合口〈春〉	156
6. 〈生〉的合口呼〈東〉	157
7. 〈東〉合口呼	158
四、泉州音的韻母結構限制	159
1. 元音的同位限制	159
2. 韻腹與韻尾的異位限制	164
3. *ir 的隨前同化	166
五、合口韻頭與央元音韻腹的互動	167
1. *er 韻腹的開合口	168
2. *erN 韻腹的開合口	169
3. *ir 韻腹的消失	175
六、古代泉州音的韻母結構	176
七、古代泉州音的韻母系統	178
八、古代泉州音的文讀音韻母系統	179
九、古代泉州音的白話音韻母系統	182
參考文獻	186
洪惟仁閩南語研究著作篇章、書目清單	194
附錄一 廈門音與漳州音開合口對調 (flip-flop) 的歷史原因 ..	201
附錄二 光緒甲午 (1894) 年《增補彙音妙悟》	215
《彙音妙悟》目次	215
《彙音妙悟》音讀對照表	217
附錄三 梅軒書屋藏版《拍掌知音》	439
《拍掌知音》目次	439
《拍掌知音》音讀對照表	440